

## Das Colt-Brandschutzkonzept Innovative Problemlösungen aus einer Hand





# Das Prinzip des Rauch- und Wärmeabzugs

> S. 6/7

Brandschutz hat viele Gesichter.

Darum bedarf es einer individuellen
Situationsanalyse als Entwurfsgrundlage für eine zielgerichtete Problemlösung. Nur ein kombiniertes, fein
aufeinander abgestimmtes Brandschutzkonzept kann verhindern, dass
aus einem kleinen Schadenfeuer ein
Großbrand wird.

Das Colt-Brandschutzkonzept gewährleistet ein Maximum an Effizienz und erzielt einen bemerkenswerten Synergieeffekt. I. Natürliche Entrauchung/NRA Die sich aufbauende Rauchschicht
wird über natürliche Rauch- und
Wärmeabzugsanlagen aus dem Gebäude abgeführt. Neben dem vorbeugenden Brandschutz dienen die

Anlagen der täglichen Lüftung.

2. Zuluft - Werden Rauch und Gase abgeführt, muss ausreichend Zuluft nachströmen können. Zuluftflächen im unteren Bereich einer Außenwand sind immer erforderlich.
> S. 8/9

3. Rauchschürzen - Sie sorgen für die Bildung eines Rauchabschnittes oder die Kanalisierung von Rauch, unterstützen also das Rauch- und Wärmeabzugssystem in seiner Funktion.

> S. 10/11

4. Maschinelle Entrauchung/MRA - Immer dann, wenn keine natürlichen Rauch- und Wärmeabzugssysteme in ein Gebäude integriert werden können – z.B. bei mehrgeschossigen Bauten, bei Kellerräumen, innenliegenden Gebäudeteilen – oder wenn es sich um niederenergetische Brände mit hoher Rauchfreisetzung handelt, können maschinelle RWA-Anlagen

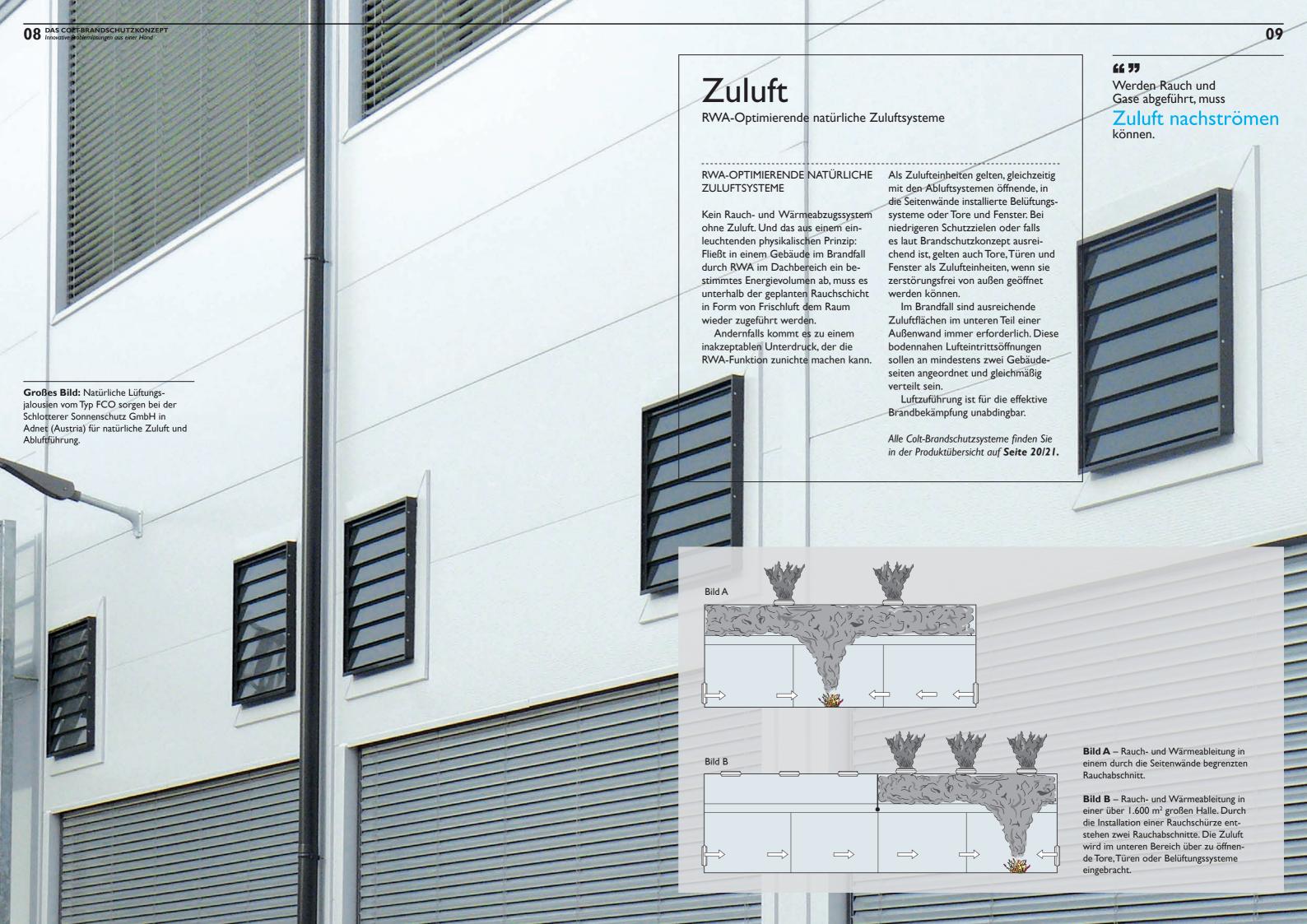
installiert und eingesetzt werden.

> S. 12/13

66 77

schnelle
Ortung und
Bekämpfung
des Brandes.





# Rauchschürzen

Colt-Rauchschürzensysteme

Rauchschürzen sind unverzichtbar beim Einbau von RWA-Systemen in Industrie- und Lagerhallen, Atrien und Einkaufszentren.

Damit Rauch, Flammen und Brandgase nicht unkontrollierte Wege gehen, setzt Colt zur Begrenzung oder Kanalisierung seine Rauchschürzen ein. Sie bilden Barrieren und verhindern dadurch die Ausbreitung und die Abkühlung der Rauchgase.

Colt-Rauchschürzen werden aus nicht brennbarem Glasfasergewebe mit einer stabilisierenden PU-Beschichtung auf beiden Seiten hergestellt und erfüllen somit die Baustoffklasse "A2-sI-d0" nach DIN EN 1350I-I. Die Systeme sind als statische (SmokeMaster SM-ST) oder selbsttätige Version (SmokeMaster SM5) verfügbar.

Colt-Rauchschürzen entsprechen der DIN EN 12101-1 und arbeiten in den Temperaturklassen D120" (600 °C über einen Zeitraum von 120 Minuten) und "DH120" (1046 °C nach ETK). Die Zentralsteuerung der automatischen Rauchschürzenanlage kann über die Brandmeldeanlage aktiviert werden.

Im Brandfall sollen Rauchschürzen den Rauch auf eine bestimmte Rauchabschnittsfläche begrenzen. Die Abschnittsflächen selbst variieren je nach Berechnungsmethode und Gebäudetyp. Eine fest installierte, starre Rauchschürze soll mindestens soweit herunterragen wie die ursprünglich kalkulierte Rauchschichttiefe. Ist es aus architektonischen oder technischen Gründen nicht möglich diesen Rauchschürzentyp einzusetzen, werden selbsttätige Rauchschürzen eingesetzt. Diese fahren im Ernstfall auf eine definierte Abrollposition herunter und bilden somit den erforderlichen Rauchabschnitt.

Spezielle Systemecken und T-Verbindungen reduzieren Rauchleckagen und schaffen einen nahtlosen, optisch sauberen Übergang von einem Schürzensegment zum nächsten.

Die deckenintegrierten Rauchschürzengehäuse sowie die Abschlussleisten an den Schürzentuchenden können durch Farbbeschichtung nach RAL dem räumlichen Ambiente angepasst werden. Damit sind die Colt-Rauchschürzensysteme für Besucher und Nutzer des Gebäudes quasi unsichtbar – ein technisch ausgereiftes und ästhetisch gelungenes Sicherheitskonzept.

Ohne Rauchschürzen ist ein Rauch und Wärmeabzugssystem bei bestimmten Gebäudetypen und Größen völlig unwirksam.

Alle Colt-Brandschutzsysteme finden Sie in der Produktübersicht auf **Seite 20/21.** 



Düsseldorf Arcaden – Colt installierte rund um alle Rolltreppenschächte automatische Rauchschürzenanlagen. Zusätzlich wurde das Atrium durch eine Reihe Schürzen der Länge nach geteilt. Insgesamt wurden 700 laufende Meter Schürzen verbaut.



# **MRA**

Maschinelle Entrauchung

Immer dann, wenn keine natürlichen Rauch- und Wärmeabzugssysteme in ein Gebäude integriert werden können – z.B. bei mehrgeschossigen Bauten, bei Kellerräumen, innenliegenden Gebäudeteilen – oder wenn es sich um niederenergetische Brände mit hoher Rauchfreisetzung handelt, können maschinelle RWA-Anlagen installiert und eingesetzt werden.

Hierbei spielt es eine wichtige Rolle, ob diese auf dem Dach, im Wandbereich oder über eine integrierte Kanalanlage erfolgt. Beim maschinellen Rauch- und Wärmeabzug können Ventilatoren unterschiedlicher Größe und Luftvolumina eingesetzt werden, unabhängig von den individuellen Planungskriterien. Mindestanforderung: Funktionsdauer 60 oder 120 Minuten bei Temperaturen von 200, 300 oder 400 C°.

Alle Colt-Brandschutzsysteme finden Sie in der Produktübersicht auf **Seite 20/21.** 





Bild rechts: Kunden können sich bei Möbel Martin in Neunkirchen sicher fühlen – Denn Planer und Bauherren des Möbelmarkts entschieden sich für ein Brandschutzkonzept von Colt: Automatische maschinelle Entrauchung mit leistungsstarken Rauchabzugsventilatoren vom Typ Liberator, im Ernstfall über eine Brandmeldeanlage ausgelöst. Wie alle Colt-Brandlüfter entsprechen sie den einschlägigen DIN- und EN-Normen.

13

**Bild links:** Auch in dem 10.130 m² großen Einkaufszentrum Aupark in Piešt'any in der Slowakei, sorgen maschinelle Brandlüfter vom Typ Liberator für Sicherheit im Brandfall.

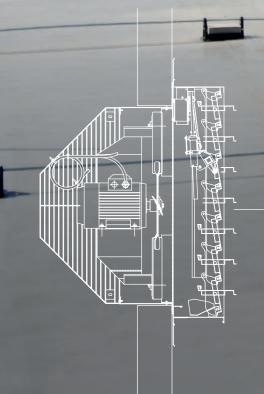
**Großes Bild** – Maschineller Brandlüfter, Typ T-Liberator

- W-LIBERATOR
- 2 T-LIBERATOR
- 3 **W-LIBERATOR** TYP: F L A P

Für alle Modelle gilt:

- Luftleistungen von 9.500 m³/h bis 22.000 m³/h
- Universell einsetzbar durch vielfältigen Geräteaufbau
- Alle Geräte entsprechen der DIN EN 12101-3 für Bestimmungen der maschinellen Rauch- und Wärmeabzugs-

Alle Colt-Brandschutzsysteme finden Sie in der Produktübersicht auf **Seite 20/21.** 









# COLT-CYCLONE-LÜFTER

"Colt hat für niedrige Parkhäuser und Tiefgaragen einen neuen Lüfter entwickelt, der das Prinzip der Schubventilation noch effizienter umsetzt." - Marius van Benthum, Technischer Berater Brandschutz.

Durch den breiten, flachen Luftaustritt mit hoher Geschwindigkeit wird eine große Menge Raumluft mitgerissen. So wird eine gleichmäßige Luftbewegung zum Absaugpunkt ermöglicht.



# Das Colt-Parkhauslüftungskonzept

Brandschutz in Parkhäusern und Tiefgaragen – eine besondere Herausforderung

Eine besondere Herausforderung ist die Entrauchung von Parkhäusern und Tiefgaragen. Auch hier bietet Colt zukunftsweisende Konzepte. Da wären z.B. die beiden Neuentwicklungen im Bereich der Schubventilatoren - Colt-Jetstream und Colt-Cyclone.

Herkömmliche natürliche und maschinelle Lüftungsanlagen gehören seit geraumer Zeit zum Sicherheitsstandard in Parkhäusern, Tiefgaragen und Tunneln. Doch Colt präferiert ein neues Lüftungskonzept zur Absicherung im Brandfall: Leistungsstarke Schubventilatoren vom Typ Colt-Jetstream und Colt-Cyclone.

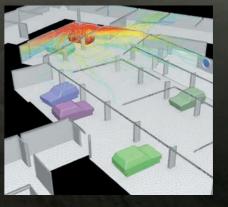
Diese sogenannten Schubventilatoren transportieren nach Brandausbruch durch hoch effiziente Luftprojektion Qualm und giftige Brandgase in jene Gebäudebereiche, in denen sie von maschinellen Rauch- und Wärmeabzugssystemen erfasst und ins Freie abgesaugt werden können.

Das minimiert das Sicherheitsrisiko für Menschen und Sachwerte ganz signifikant.

Ein großer Vorteil der Schubventilatoren ist der Verzicht auf sperrige und aufwendige Kanalanlagen. Da bleibt mehr Freiraum in Kopfhöhe, mehr Freiraum für andere Gewerke und mehr Raum für weitere Parkplätze besonders für Fahrzeuge höherer Bauart. Darüber hinaus sind kanalfreie Colt-Jetstream und Colt-Cyclone-Ventilatoren leichter und schneller zu installieren - und damit kostengünstiger.

Colt-Schubventilatoren dienen sowohl der Brandlüftung als auch der täglichen Lüftung. Sie sind robust, wartungsarm und langlebig.

Im Brandfall werden sie über Rauchmelder oder manuell angesteuert, für die tägliche Lüftung über CO-Melder oder Zeitschaltuhr.



Neben den Real-Brandtests werden Brände heute mit Hilfe modernster Technologie wie z.B. CFD simuliert und dargestellt.

# Colt-Parkhauslüftung

Lösungskonzepte von Colt

### TRADITIONELLE PARKHAUS-LÜFTUNG

Die Anforderungen an die Parkhauslüftung sind in Deutschland, Österreich und der Schweiz in den einzelnen Vorschriften zusammengefasst:

- Muster-Bauordnung MBO
- Landesbauordnungen der Länder – LBO
- Garagenverordnungen GarVO
- VDI-Richtlinie 2053 Raumlufttechnische Anlagen für Garagen
- OIB-Richtlinie 2.2 Brandschutz bei Garagen, überdachten Stellplätzen und Parkdecks (Österreich)
- VFK-Brandschutzarbeitshilfe 1002-03d - Parkhäuser und Einstellräume für Motorfahrzeuge (Schweiz)

### **IMPULSLÜFTUNG**

Durch Impulsventilation wird ein großer Luftschub mit hoher Luftaustrittsgeschwindigkeit erzeugt, der die Rauchmengen in die Richtung der Rauch- und Wärmeabzugsventilatoren transportiert. Das Parkhaus wird in der Problemzone komplett luftdurchflutet, sodass Rauch und Brandgase nicht stagnieren und sogenannte tote Ecken bilden können.

- Keine Lüftungskanäle erforderlich
- Mehr Raum für andere Gewerke
- Sehr niedrige Bauhöhe
- Freier Raum in Kopfhöhe
- Mehr Sicherheit für die Feuerwehr - Leichtere und schnellere Installation
- Effizienterer Energieverbrauch
- Mehr Raum für weitere Parkplätze

n

### I. NATÜRLICHE GARAGEN-LÜFTUNG

Geschlossene Parkhäuser mit geringem Verkehrsaufkommen sind mit natürlichen Lüftungsöffnungen oder Luftschächten auszurüsten. Diese müssen einen Mindestquerschnitt pro Garageneinstellplatz sicherstellen und dürfen eine bestimmte Distanz zueinander nicht überschreiten. Ebenfalls müssen sie unverschließbar und so über die Parkgarage verteilt sein, dass eine ständige Querlüftung sicherge-

Geschlossene Mittel- und Großgaragen dürfen natürlich belüftet werden, wenn im Einzelfall nach dem Gutachten eines bauordnungsrechtlich anerkannten Sachverständigen zu erwarten ist, dass der Kohlenmonoxidgehalt in der Luft, gemessen über jeweils eine halbe Stunde und in einer Höhe von 1,50 m über dem Fußboden, auch während der regelmäßigen

Verkehrszeiten im Mittel nicht mehr

als 100 ppm betragen wird.

### 2. MASCHINELLE GARAGEN-LÜFTUNG

Ist keine natürliche Lüftung möglich, wird ein maschinelles Abluftsystem eingesetzt. Maschinelle Abluftanlagen sind so zu bemessen und zu betreiben, dass bei erwarteten Verkehrsspitzen nicht mehr als 100 ppm Kohlenmonoxid anfallen. Diese Anforderung (z.B. nach der bayrischen Garagenstellverordnung GaStellV) gilt als erfüllt, wenn die Abluftanlage in Parkhäusern mit geringem Zu- und Abgangsverkehr mindestens 6 m³, bei anderen Garagen mindestens 12 m³ pro Stunde je m² Garagennutzfläche abführen kann.

Bei einem maschinellen Lüftungskonzept müssen jeweils mindestens zwei gleich große Ventilatoren installiert werden, die bei gleichzeitigem Betrieb zusammen den erforderlichen Gesamtvolumenstrom erbringen. Jeder Ventilator muß seinen eigenen Stromkreis haben, und es ist sicherzustellen, dass sich bei einem Ausfall eines Ventilators das andere System selbsttätig einschaltet.



#### **COLT-CYCLONE**

Die Cyclone-Ventilatoren haben durch rückwärts gekrümmte Zentrifugal-Lüfterschaufeln eine höhere Leistung als die meisten anderen Parkhauslüfter.

#### COLT-JETSTREAM

Impulslüftung in Parkhäusern ist eine Weiterentwicklung der altbewährten Tunnellüftung.

Alle Colt-Brandschutzsysteme finden Sie in der Produktübersicht auf Seite 20/21.



66 77 Colt-Systeme Innovation statt Imitation.

# Das Colt-Brandschutzkonzept für Parkhaus und Tiefgaragenlüftung

Das Colt-Totalkonzept unter Einsatz von Schubventilatoren ermöglicht sowohl die Funktion der täglichen Lüftung als auch die der maschinellen Entrauchung.

Die sichere Ableitung der Auspuffabgase zu Lüftungszwecken erfolgt entweder über einen kontinuierlichen oder aber ganz spezifischen Luftwechsel in Abhängigkeit der jeweils gemessenen CO-Konzentrationsrate bzw. eines definierten Grenzwertes.

Im Brandfall gibt die Brandmeldeanlage ein Schaltsignal an die Zentrale, sodass die Ventilatoren auf maximaler Leistung fahren.

Die Ansteuerungsmöglichkeiten reichen von einfach bis komfortabel. Das komplette System besteht aus:

- Rauchmelder
- 2. CO-Sensoren
- 3. Flüssiggas-Sensoren
- 4. Handtaster zur manuellen Auslösung der Brandmeldeanlage
- 5. Alarmsirene mit Blitzlicht

- 6. Brandmeldeanlage
- 7. Jetstream-Ventilatoren
- 8. Cyclone-Ventilatoren
- 9. Entrauchungsventilatoren
- 10. Leuchtsignale zur Evakuierung der Gefahrenzone

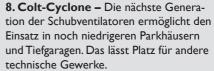


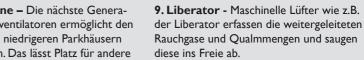


2/3. CO- und Flüssiggassensoren - Bei Überschreiten von frei wählbaren Grenzwerten werden die Systemkomponenten automatisch aktiviert und angesteuert.

66 77 Wir kennen die Soft- und Hardware der Brandschutztechnik aus dem Effeff.

7. Colt-Jetstream - Durch die Schubventilation wird eine Luftbewegung induziert, die den Rauch zum Absaugventilator transportiert und dank raucharmer Zone den Zugang für die Feuerwehr ermöglicht.





20 Produktübersicht Colt-Brandschutz 21

### Haubenlüfter

Für industrielle Gebäudetypen Für kommerzielle Gebäudetypen **Apollo Mono** Firelight DUO / Apollo ATI Kameleon Firelight DUO RN

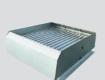
### Lamellenlüfter

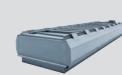
Für industrielle Gebäudetypen

**EuroCO** FCO









Labyrinth







Für kommerzielle Gebäudetypen



## Maschinelle Lüftungs-/Brandlüftungssysteme

Für industrielle & kommerzielle Gebäudetypen

**T-Liberator** W-Liberator









Für Parkhaus- und Tiefgaragenlüftung



## Rauchschürzen / Feuerschutzvorhänge

Für industrielle & kommerzielle Gebäudetypen



# Steuerung & Regelung

Für industrielle & kommerzielle Gebäudetypen

ICS-4Link

Elektro-/Pneumatik-Schaltschränke





## Sockelmodul

Regensichere Lüftung

Weatherlite

## Druckentlastungssystem

Für überdruckgefährdete Industrieräume



### Haubenlüfter

Für industrielle Gebäudetypen

#### Natürliches Brandlüftungs- und Lüftungssystem

VdS-zertifizierter, nach EN 12101-2 geprüfter Haubenlüfter für den automatischen Rauch- und Wärmeabzug. Dient der Brandlüftung, der natürlichen Lüftung sowie dem Tageslichteintritt.

Regensicheres natürliches Brandlüftungs- und Lüftungssystem Regensichere, VdS-zertifizierte und nach EN 12101-2 geprüfte Variante des Apollo.

### Natürliches Brandlüftungs- und

Lüftungssystem Nach EN 12101-2 geprüfte, einhaubige Variante des Apollo.

Für kommerzielle Gebäudetypen

#### Natürliches Brandlüftungs- und Lüftungssystem

Nach EN 12101-2 geprüfter, einhaubiger Lüfter für den automatischen Rauch- und Wärmeabzug. Zur Brandlüftung, der natürlichen Lüftung sowie für den Tageslichteintritt. Mit transparenten Lichtpaneelen ist der Firelight speziell für den Einbau in Verglasungssystemen wie Glasfassaden, Glasdächern etc. geeignet.

#### Firelight DUO / Firelight DUO RN Natürliches Brandlüftungs- und Lüftungssystem

Nach EN 12101-2 geprüfte, doppelhaubige Systemvariante des Firelight (Abbildung zeigt Firelight DUO). In der Ausführungsvariante "DUO RN" ist der Firelight besonders gedämmt und erreicht Schalldämmwerte bis zu Rw = 49 dB.

#### Natürliches Brandlüftungs- und Lüftungssystem

Nach EN 12101-2 geprüfter Lüfter speziell für den Fassadeneinbau. Dient der Brandlüftung, der natürlichen Lüftung sowie dem Tageslichteintritt. Der Kameleon weist im Vergleich zu marktüblichen Systemen deutlich reduzierte Wärme- und Luftleckageverluste auf und ist als Klappflügel oder Kippflügel verfügbar.

#### Lamellenlüfter

Für industrielle Gebäudetypen

#### EuroCO

#### Natürliches Brandlüftungs- und Lüftungssystem

VdS-zertifizierter, nach EN 12101-2

geprüfter Lamellenlüfter für den automatischen Rauch- und Wärmeabzug. Zur Brandlüftung, der natürlichen Lüftung sowie für den Tageslichtein-

### FCO

#### Natürliche Lüftungsjalousie Natürlich wirkendes Lüftungssystem

für den Fassadeneinbau. Dient der natürlichen Zuluft und lässt bei Bestückung mit transparenten Lamellen gleichzeitig freundlich helles Tageslicht ins Gebäude.

#### Regensicheres natürliches Brandlüftungs- und Lüftungssystem Natürlich wirkender Mehrzwecklüfter zur täglichen regensicheren Lüftung und Brandlüftung. Bei Bestückung mit transparenten Lamellen dient der WCO dem Tageslichteintritt.

#### Regensicheres schallgedämmtes natürliches Brandlüftungs- und Lüftungssystem

Die "labyrinthartig" geformten Lamellen ermöglichen eine kontinuierliche, wettergeschützte Entlüftung. Besonders geeignet für den Einsatz in hitze- und geräuschintensiven Industriebetrieben, wo viel Wärme abgeführt und Geräuschbelästigung eingeschränkt werden müssen, wie Stahlwerke, Walzwerke, Gießereien, Kraftwerke etc.

Für kommerzielle Gebäudetypen

### Natürliches Brandlüftungs- und Lüftungssystem

Nach EN 12101-2 geprüfter, besonders energieeffizienter Lamellenlüfter für den automatischen Rauchund Wärmeabzug. Zur Brandlüftung, der natürlichen Lüftung sowie für den Tageslichteintritt. Der ACE weist im Vergleich zu marktüblichen Systemen deutlich reduzierte Wärme- und Luftleckageverluste nach. Darüber hinaus verfügt der ACE über eine hervorragende Schalldämmung.

### Natürliches Brandlüftungs- und Lüftungssystem

Nach EN 12101-2 geprüftes Lamellenfenster zur Installation in die Gebäudehülle. Dient der täglichen Be- und Entlüftung oder wird zum Rauch- und Wärmeabzug eingesetzt. Das ästhetische Design des Coltlite erlaubt den Einsatz speziell in kommerziellen Gebäuden mit hohen Anforderungen an Funktion und Gestaltung.

### Maschinelle Lüftungs-/ Brandlüftungssysteme

Für industrielle und kommerzielle Gebäudetypen

#### T-Liberator Maschinelles Brandlüftungs- und

Lüftungssystem Maschineller Brandgaslüfter zur Absaugung von Rauch und heißen Gasen im Brandfall. Erfüllt die Anforderungen der Temperatur-Zeit-Klassifizierung F200, (200°C/120 Min), F300 (300°C/60 Min) und F400 (400°C/ 120Min) entsprechend der EN 12101-3.

### W-Liberator

### Maschinelles Brandlüftungs- und Lüftungssystem

Systemvariante des Liberators für den Fassaden- und Dacheinbau.

Für Parkhaus- und Tiefgaragenlüftung

#### Natürliches Brandlüftungs- und Lüftungssystem

Dieser Schubventilator sorgt für einen gezielten Luftstrom und transportiert so Rauch, Abgase und schlechte Luft zu Abgasventilatoren.

#### Natürliches Brandlüftungs- und Lüftungssystem

Mechanischer Hochgeschwindigkeits-Induktionsventilator der nächsten Generation - ermöglicht den Einsatz in sehr niedrigen Parkhäusern.

### Rauchschürzen / Feuerschutzvorhänge

Für industrielle und kommerzielle Gebäudetypen

### Starre oder automatisch gesteu-

erte bewegliche Rauchschürze Den Anforderungen der EN-12101-1 entsprechendes System zur Kanalisierung und Begrenzung von Rauch und Brandgasen. Wird aus nicht brennbarem Glasfasergewebe mit beidseitiger, stabilisierender PU-Beschichtung hergestellt (Erfüllt Baustoffklasse "A2-s1-d0" nach DIN EN 13501-1). Getestet und zertifiziert in den Temperaturklassen D oder DH (,,D120, 600 °C-120 Minuten; "DH120, 1049 °C nach ETK). Abbildung zeigt automatisch gesteuerte Rauchschürze Typ SmokeMaster SM5.

#### Feuerschutzvorhang

Der EN 1634-1 entsprechende Fenster-, Tor- oder Raumabschließende Feuerschutzvorhänge dienen der großflächigen Absicherung vor Rauch, Flammendurchschlag und Funkenflug.

#### Sockelmodul

Regensichere Lüftung

### Sockelmodul zur regensicheren Lüftung

Aerodynamisch geformte, seitliche Regelklappen öffnen sich nach dem Schließen der aufgesetzten Lüftungs-/ RWA-Einheit und ermöglichen so trotz Niederschlag eine regensichere Funktion

### Druckentlastungssystem

Für explosions- oder überdruckgefährdete Räume

#### Securex

#### Druckentlastungsklappe Selbsttätiges Druckentlastungselement

zur gezielten Ableitung von Druckwellen oder Explosionen bei Überdruck oder Verpuffung.

### Steuerung & Regelung

Für industrielle Gebäudetypen

## ICS-41 ink

### Universelles Steuerungs- und Regelungskonzept

ICS-4Link steht für Intelligent Control System - ein innovatives und vielseitiges Steuerungs- und Regelungssystem von Colt. Durch ICS-4Link arbeiten alle technischen Gewerke optimal zusammen - so werden Betriebskosten reduziert.

## Elektro-/Pneumatik-

#### Schalt- und Notschaltschränke Elektrische oder pneumatische Steuerungssysteme für natürliche Rauch- und Wärmeabzugs- sowie

Be- und Entlüftungsanlagen.

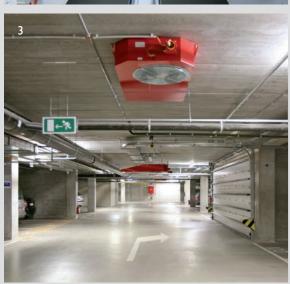
### Das Colt-Qualitäts-Versprechen

Bevor unsere Systeme in Serie gehen, prüfen wir sie auf Herz und Nieren in Brandtests, Regentests, Luftströmungstests (in Europas größtem – firmeneigenen – Windkanal), Schalltests und Dauerfunktionstests mit mehr als 10,000 Lastwechseln.

22 Produkte in Anwendung 23





















Produkte in Anwendung

Möbel-Markt, Simmern

#### Projekt:

Sconto SB – Der Möbelmarkt GmbH

D-55469 Simmern, Deutschland

Anforderungsprofil:

### Brandschutz- und Lüftungskonzept

**Die Colt-Lösung:** Sicherheit im Brandfall durch natürliche und mechanische RWA-Systeme sowie Zuluftelemente

Colt-Produkte: Coltlite, Whirlwind, FCO

Flughafen Wien-Schwechat - Speditionsgebäude

#### Projekt:

Speditionsgebäude Flughafen Wien-Schwechat

#### Projektort:

A-1300 Wien-Schwechat, Austria

### Anforderungsprofil:

Brandschutz- und Lüftungskonzept, durchsturzsichere Systeme

**Die Colt-Lösung:** Sicherheit im Brandfall durch hochwertige natürliche RWA-Systeme mit spezieller Verglasung

Colt-Produkte: 74 Stk. Firelight DUO

#### Concentra Bürogebäude, Antwerpen

Concentra Bürogebäude, Parkhaus

#### Projektort:

B-2050 Antwerpen, Belgien

### Anforderungsprofil:

Brandschutz- und Lüftungskonzept für Parkhaus

### Die Colt-Lösung:

Das Colt Brandschutzkonzept für Parkhäuser und Tiefgaragen (Siehe dazu auch Seite 18/19)

#### Colt-Produkte:

Cyclone, Axialventilatoren

### Möbel-Markt, Haid/Ansfelden

### Projekt:

IKEA Haid/Ansfelden

#### Projektort:

A-4053 Ansfelden, Austria

#### Anforderungsprofil: Brandschutz- und Lüftungskonzept

**Die Colt-Lösung:** Mechanische Entrauchung, energiesparende Raumausleuchtung durch Tageslichtstraßen mit integrierten Lüftungs- und Brandlüftungssystemen,

### Colt-Produkte:

Liberator, FCO, Cosmotron, ECO

## Mercedes-Benz Museum,

#### Projekt:

Mercedes-Benz Museum

#### Projektort:

D-70372 Stuttgart, Deutschland

### Anforderungsprofil:

Sicherheit im Brandfall, Begrenzung und Kanalisierung von Rauch- und Brandgasen im Brandfall, ästhetische Integration in das Gebäude

Die Colt-Lösung: Automatische Rauschürzen, Rauchund Wärmeabzug

#### Colt-Produkte:

SmokeMaster - SM-5, MeteorMLS

# Shopping- und Freizeitzentrum CentrO, Oberhausen

#### Projekt:

CentrO – Shopping- und Freizeitzentrum

#### Projektort:

D-46047 Oberhausen, Deutschland

#### Anforderungsprofil:

Begrenzung von Brandgasen und Rauch im Brandfall. Sicherheit für Besucher im Brandfall

### Die Colt-Lösung:

Automatische Rauchschürzen

#### Colt-Produkte:

315 lfdm. Rauchschürzen Typ SmokeMaster SM5

### Airport Wien

Airport Wien – Air Cargo Center und Handling Center West

#### Projektort:

A-1300 Wien Flughafen, Austria

### Anforderungsprofil:

Brandschutz, Raumausleuchtung durch Tageslicht, Lüftungskonzept

**Die Colt-Lösung:** kombiniertes, aufeinander abgestimmtes Brandschutzkonzept, automatische Rauchschürzen, Lüftungsialousien

#### Colt-Produkte:

SmokeMaster SM5, FCO, MeteorMLS

### **OVT - Den Haag Central Station**

OVT – Den Haag Hauptbahnhof

### Projektort:

NL-2050 Den Haag, Niederlande

#### Anforderungsprofil:

Brandschutz- und Lüftungskonzept für die Bahnhofshalle

### Die Colt-Lösung:

Individuell angefertigte, natürlich wirkende Lüftermodule

#### Colt-Produkte:

218 tulpenförmige Module (6,5 m x 6,5 m), 28 diamantförmige Module mit je vier Firelight

#### apt Hiller GmbH

#### Projekt:

apt Hiller GmbH, Monheim

#### Projektort:

D-40789 Monheim, Deutschland

#### Anforderungsprofil:

Brandschutz- und Lüftungskonzept unter Berücksichtigung des Lärmschutzes im Nachtbetrieb

### Die Colt-Lösung:

Schallgedämmte natürlich wirkende Zu- und Abluftsysteme, elektropneumatisch gesteuert

#### Colt-Produkte:

Labyrinth, FCO, Weatherlite, elektropneumatisches Steuerungssystem

## **MÖBEL MARTIN,**

**Projekt:**MÖBEL MARTIN GmbH & Co. KG

#### Projektort: D-1300 66539 Neunkirchen-Welles-

weiler, Deutschland

#### Anforderungsprofil: Sicherheit im Brandfall

Die Colt-Lösung: Mechanische RWA-Systeme

### Colt-Produkte:

W-I iberatoren

### Weitere Referenzen

Weitere Referenzen finden Sie auch unter: www.coltgroup.com

# Colt-Regelungs- und Steuerungstechnik

Durch eine bedarfsgerechte Steuerung und Regelung der Anlagen lassen sich Energiekosten erheblich reduzieren

#### DAMIT BRANDSCHUTZMAßNAH-MEN SOFORT GREIFEN

Zeitgemäße Gebäudearchitektur zeigt sich nicht nur in der Qualität der Bausubstanz, zweckmäßigen Raumkonzepten und einem ansprechenden Gebäu-

Auch Faktoren wie Unterhalts- und Betriebskosten, Klimakomfort, sparsamer Energieverbrauch sowie einfache Bedienbarkeit der technischen Gebäudeausrüstung (TGA) sind für Bauherren, Betreiber und Nutzer von großer Bedeutung.

DAS COLT-STEUERUNGS- UND REGELUNGSKONZEPT KON-TROLLIERT UND KOORDINIERT

Seien es natürliche oder maschinelle Rauchabzugssysteme, Zuluftanlagen, Rauchschürzen oder Feuerschutzvorhänge - die Ansteuerung dieser und anderer Gewerke setzt ein miteinander vernetztes und auf die gesamte Gebäudeleittechnik abgestimmtes Gesamtkonzept voraus.

Mit welchen Brandlasten ist zu rechnen? Wie intensiv wird die voraussichtliche Rauch- und Wärmeentwicklung sein? Soll der Auslösezeitpunkt der RWA vor oder nach der Sprinkleraktivierung erfolgen? Wann müssen Wärmemelder, wann Rauchund wann Feuermelder installiert werden?

Diese und zig andere Faktoren sollten vor Konzipierung des Steuerungskonzeptes vom Brandschutzfachmann geklärt werden. Kein Problem für Colt. Denn unser brandschutztechnischer Erfahrungsfundus resultiert aus jahrzehntelanger Praxis.

Die Illustration rechts veranschaulicht ein mögliches Zusammenspiel von Systemkomponenten mit der Steuerung.

Eine intuitive Oberfläche ermöglicht ein einfaches Bedienen der Colt-Software

- MACHINELLE BRANDLÜFTER Typ T-Liberator
- NATÜRLICHE BRAND-**LÜFTUNGS- UND LÜFTUNGS-**SYSTEME Typ ACE
- NATÜRLICHE GLASLAMELLEN-LÜFTER Typ Coltlite
- **TEMPERATURSENSOR**
- **UNIVERSELLES STEUERUNGS-UND REGELUNGSKONZEPT** Typ ICS-4Link
- 6 NATÜRLICHES BRAND-**LÜFTUNGS- UND LÜFTUNGSSYSTEME** Typ Firelight DUO RN

#### 7 REGENSENSOR

- **AUTOMATISCHE RAUCH-SCHÜRZEN** Typ Smokemaster SM5
- **EXTERNE STEUERUNG VIA LAN,** MODEM etc.
- 10 NATÜRLICHE LÜFTUNGS-IALOUSIEN Typ FCO
- II PARKHAUS- UND TIEFGARAGEN-LÜFTUNG Typ Cyclone

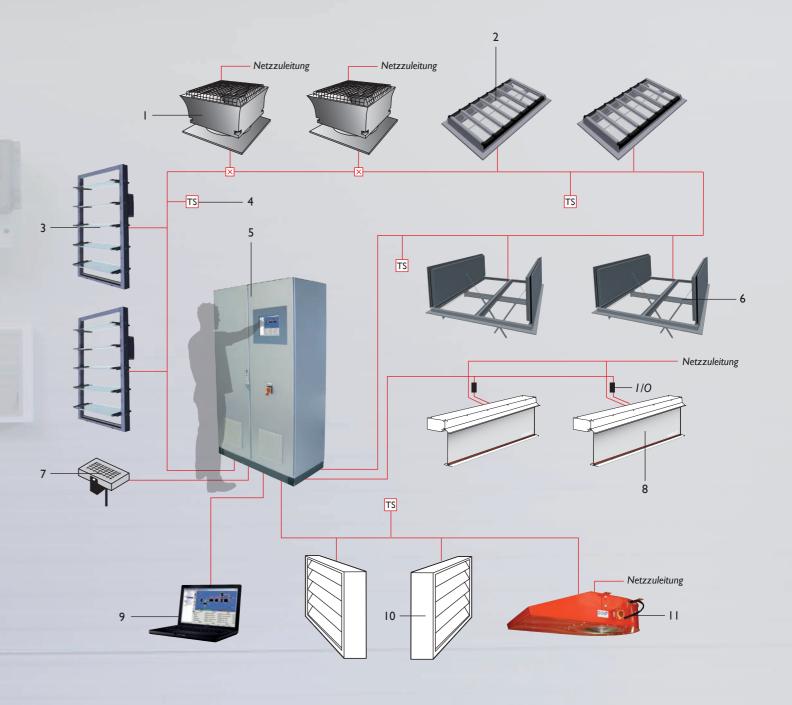


66 77

Erst eine

professionell konzipierte Systemsteuerung

bringt ein Optimum an Sicherheit.



26 DAS COLT-BRANDSCHUTZKONZEPT Innovative Problemlösungen aus einer Hand

Colt International – in über 75 Ländern der Erde vertreten

## 66 77

Seit über 80 Jahren

# der Spezialist

für eine gesunde, wirtschaftliche und sichere Umwelt.

# Wir bieten einen Rundum-Service

Kompetenz die unsere Kunden weiterbringt

# WAS WIR UNTER SERVICE VERSTEHEN

Service beginnt bei Colt nicht erst nach Auftragserfüllung. Als Technologie Consultant pflegen wir schon im Vorfeld engsten Kontakt zu unseren Kunden. Für sie erstellen wir bei bestehenden Gebäuden Vor-Ort-Analysen zur Messung von Temperaturanstiegsraten, Rauch- und Wärmeentwicklungen, Energieverlusten, Heiz- und Luftleistungen, Luftströmungen, Schallpegeln etc. Wo nötig machen wir diese technischen Gegebenheiten oder auch potentielle Soll-Daten - per Computersimulationsmodell (CFD) oder im Rahmen einer Power-Point-Präsentation optisch sichtbar.

Überdies bietet Colt Fachingenieren, Behördenvertretern, Architekten und anderen Zielgruppen neben der professionellen persönlichen Beratung regelmäßig themenspezifische Informations und Schulungsseminare an, entweder im eigenen Hause oder extern. Oder wir nehmen unsere Gesprächspartner mit zu Referenzobjekten, damit sie sich ein realistisches Bild von Wirkungsweise und Nutzen der Colt-Systeme machen können. All das gehört zu unseren Serviceleistungen.

### COLT - ZU HAUSE IM DSCHUNGEL DER VERORDNUNGEN

Wenn Sie mit Colt bei der Lösung von Brandschutzproblemen zusammenarbeiten, müssen Sie sich nicht den Kopf zerbrechen über Normen und Verordnungen wie DIN, VdS-, EN-Richtlinien oder analoge Bestimmungen in Österreich und der Schweiz. Und auch nicht über derartige Auflagen in den außereuropäischen und Überseeländern. Denn wir agieren global. Das macht uns überall zum gern gesehenen Planungspartner von brandschutzbewussten Bauherren, Architekten und Fachingenieuren. Außerdem ist Colt anerkannte Errichterfirma

für Rauch- und Wärmeabzugsanlagen mit der Errichter-Nr. E 588001 und Mitglied in vielen internationalen Gremien und Fachverbänden.

### COLT IST NOCH VIEL MEHR

Wer denkt, Colt sei nur Pionier des Brandschutzes, der täuscht sich. Wir haben ebenfalls ein wichtiges Wörtchen mitzureden, wenn die Themen Umweltschutz, Energiemanagement, Klimatechnik und Sonnenschutz zur Sprache kommen. Denn auch da setzen wir Maßstäbe.

Unser erklärtes Ziel ist es, ein gebäudeumfassendes Rundum-Konzept in Form gewerkeübergreifender, integraler Lösungsansätze zu bieten. Sie gewährleisten ein Maximum an Effizienz und haben einen bemerkenswerten Synergieeffekt hinsichtlich Betriebskostenreduzierung.

### SYNERGIEN NUTZEN

Durch die langjährige Erfahrung und erprobte Anwendung einzelner Disziplinen der technischen Gebäudeausrüstung bieten wir Ihnen praktische Entscheidungshilfen. Unser Anliegen ist ganz besonders die enge Zusammenarbeit mit Architekten, Fachingenieuren und Bauherren schon in der frühen Planungsphase. Das schafft beste Voraussetzungen für ganzheitlich abgestimmte Gesamtkonzepte und eine reibungslose Projektabwicklung. Nur so macht sich die Investition in das komplexe TGA-Netzwerk für den Gebäudenutzer kurzfristig bezahlt.

# INDIVIDUELLE BERATUNG UND PLANUNGSENTLASTUNG

In Colt haben Sie einen starken Partner für innovative Problemlösungen. Ob Neubau, Nutzungsänderung oder Bauen im Bestand - Colt bietet alles aus einer Hand: Kompetente Beratung, Projektplanung, Produktfertigung, Montage, Inbetriebnahme sowie Service und Wartung. International sind wir in über 75 Ländern der Erde vertreten. Colt-Vertriebsbüros gibt es bundesweit. Einer unserer technischen Innen- und Außendienstberater ist immer in Ihrer Nähe.

Weitere Produktinformationen, Projektbeispiele, Informationen über unser Unternehmen etc. finden Sie auf unserer Website:

#### www.coltgroup.com

Nehmen Sie doch jetzt gleich Kontakt zu uns auf und erfahren Sie mehr über Colt.



### COLT INTERNATIONAL IST EIN UNTERNEHMEN DER COLT INTERNATIONAL GROUP OF COMPANIES

Wir sind das internationale Technologieunternehmen für innovative Gewerketechnik. Mit Colt wird jedes Gebäude sicherer, angenehmer, schöner und wirtschaftlicher.

Von uns erhalten Sie innovative Problemlösungen im Bereich Brandschutz, Klimatechnik, Tageslichttechnik und Sonnenschutz.

Mehr über Colt erfahren Sie in dieser Broschüre, oder auf unseren Websiten:

www.coltinfo.at www.coltinfo.ch www.colt-info.de

#### Colt International

#### **Deutschland**

#### Kleve

Briener Straße 186 D-47533 Kleve T +49 (0) 28 21 - 9 90 - 4 03 F +49 (0) 28 21 - 9 90 - 3 10

#### **Berlin**

Am Borsigturm 31 D-13507 Berlin T +49 (0) 30 - 43 00 05 - 0 F +49 (0) 30 - 43 00 05 - 18

#### Griesheim

Feldstraße 2 D-64347 Griesheim T +49 (0) 61 55 - 60 02 - 0 F +49 (0) 61 55 - 60 02 - 25

### Soltau

Winsener Straße 34 b D-29614 Soltau T +49 (0) 51 91 - 9 31 - 0 F +49 (0) 51 91 - 9 31 - 1 11

#### **Elchingen**

Dammweg 14 D-89275 Elchingen T +49 (0) 73 08 - 96 00 - 0 F +49 (0) 73 08 - 96 00 - 10

### Leinfelden-Echterdingen

Friedrich-List-Straße 32 D-70771 Leinfelden-Echterdingen T +49 (0) 7 11 - 9 46 94 - 0 F +49 (0) 7 11 - 9 46 94 - 25

#### Lörrach

Industriestraße 8-10 D-79541 Lörrach T +49 (0) 76 21 - 95 96 - 0 F +49 (0) 76 21 - 5 43 68

#### **S**chweiz

#### Colt International (Schweiz) AG Oberneuhofstrasse 3

CH-6340 Baar T +41 (0) 41 - 7 68 54 - 54 F +41 (0) 41 - 7 68 54 - 55

#### Österreich

#### Colt International (Austria) GesmbH

Winetzhammerstraße 12 A-4030 Linz T +43 (0) 7 32 - 37 07 70 - 0 F +43 (0) 7 32 - 37 07 70 - 40

#### Colt ist Mitglied der:















"People feel better in Colt conditions."